

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΟΔΗΓΙΑ 93/26/ΕΟΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Ιουνίου 1993

περί τροποποιήσεως της οδηγίας 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1982 σχετικά με ορισμένα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στις ζωοτροφές⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 90/654/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας:

ότι στην οδηγία 82/471/ΕΟΚ προβλέπεται ότι το παράρτημά της πρέπει διαρκώς να προσαρμόζεται προς την εξέλιξη των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων·

ότι κρίθηκε αναγκαίο να τροποποιηθούν οι διατάξεις οι σχετικές με την επί της ετικέτας των σύνθετων ζωοτροφών αναγραφή των προϊόντων του παραρτήματος που ανήκουν στην ομάδα των υδροξυαναλόγων των αμινοξέων·

ότι μια καινούρια τεχνική αποτρέπει τη διάσπαση των αμινοξέων στο πρώτο στομάχι των γαλακτοπαραγωγών αγελάδων με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο χρόνος παραμονής των θρεπτικών αυτών συστατικών στο έντερο· ότι η χρησιμοποίηση των προστατευόμενων αμινοξέων αποδείχθηκε ιδιαίτερος ωφέλιμη για τις γαλακτοπαραγωγούς αγελάδες και ότι πρέπει, συνεπώς, να επιτραπεί η χρησιμοποίησή τους στις ζωοτροφές·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Ζωοτροφών,

Άρθρο 1

Το παράρτημα της οδηγίας 82/471/ΕΟΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

Το αργότερο μέχρι τις 31 Μαρτίου 1994, τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις τις αναγκαίες για συμμόρφωση προς την παρούσα οδηγία και ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Στις ως άνω εγκρινόμενες διατάξεις, προστίθεται παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή επισυνάπτεται σχετική παραπομπή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Τα σχετικά με την παραπομπή αυτή θεσπίζονται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται προς τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 4 Ιουνίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 213 της 21. 7. 1982, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 353 της 17. 12. 1990, σ. 48.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Στην ομάδα 3. «Αμινοξέα και άλατα αυτών»

α) Υπό 3.1. «Μεθειονίνη» προστίθεται το ακόλουθο προϊόν:

1	2	3	4	5	6	7
Ονομασία των ομάδων προϊόντων	Ονομασία του προϊόντος	Περιγραφή του θρεπτικού συστατικού ή χαρακτηρισμός του μικροοργανισμού	Καλλιεργητικό υπόστρωμα (τύχων προδιαγραφές)	Χαρακτηριστικά συστάσεις του προϊόντος	Ζωικό είδος	Ειδικές διατάξεις
	«3.1.5. DL-μεθειονίνη, τεχνικός καθαρή προστατευόμενη με το συμπολυμερές δινυλοπυριδίνη/στυρόλιο	$\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{NH}_2)\text{-COOH}$	—	DL-μεθειονίνη: 65 % τουλάχιστον Συμπολυμερές δινυλοπυριδίνη/στυρόλιο: 3 % το πολύ	Γαλακτοπαραγωγοί αγελάδες	Πληροφορίες που πρέπει να εμφανίζονται στην ετικέτα ή στη συσκευασία του προϊόντος: — «μεθειονίνη προστατευόμενη με το συμπολυμερές δινυλοπυριδίνη/στυρόλιο», — περιεκτικότητα σε DL-μεθειονίνη και σε υγρασία, — ζωικό είδος»

6) στην ομάδα 3.2. «Λυσίνη», προστίθενται τα ακόλουθα προϊόντα:

1	2	3	4	5	6	7
Ονομασία των ομάδων προϊόντων	Ονομασία του προϊόντος	Περιγραφή του θρεπτικού συστατικού ή χαρακτηρισμός του μικροοργανισμού	Καλλιεργητικό υπόστρωμα (τύχων προδιαγραφές)	Χαρακτηριστικά συστάσεις του προϊόντος	Ζωικό είδος	Ειδικές διατάξεις
	«3.2.7. Μείγματα: α) Μονοϋδροχλωρικής L-λυσίνης τεχνικός καθαρός και β) DL-μεθειονίνης τεχνικός καθαρός προστατευόμενα με το συμπολυμερές δινυλοπυριδίνη/στυρόλιο	$\text{NH}_2(\text{CH}_2)_4\text{-CH}(\text{NH}_2)\text{-COOH-HCl}$ $\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{NH}_2)\text{-COOH}$	—	L-λυσίνη + DL-μεθειονίνη: 50 % τουλάχιστον (εκ του οποίου DL-μεθειονίνη 15 % τουλάχιστον) Συμπολυμερές δινυλοπυριδίνη/στυρόλιο: 3 % το πολύ	Γαλακτοπαραγωγοί αγελάδες	Πληροφορίες που πρέπει να εμφανίζονται στην ετικέτα ή στη συσκευασία του προϊόντος: — μινεία «μείγμα μονοϋδροχλωρικής L-λυσίνης και DL-μεθειονίνης προστατευόμενο με το συμπολυμερές δινυλοπυριδίνη-στυρόλιο», — περιεκτικότητα σε L-λυσίνη, σε DL-μεθειονίνη και σε υγρασία, — ζωικό είδος»

2. Το κείμενο της ομάδας «4. Υδροξυανάλογα των αμινοξέων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

1	2	3	4	5	6	7
Ονομασία των ομάδων προϊόντων	Ονομασία του προϊόντος	Περιγραφή του θρεπτικού συστατικού ή χαρακτηρισμός του μικροοργανισμού	Καλλιεργητικό υπόστρωμα (τύχον προδιαγραφές)	Χαρακτηριστικά συστάσεις του προϊόντος	Ζωικό είδος	Ειδικές διατάξεις
«4. Ανάλογα των αμινοξέων						
4.1. Ανάλογα της μεθειονίνης	4.1.1. Υδροξυανάλογο της μεθειονίνης	$\text{CH}_3\text{S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{OH})\text{-COOH}$	—	Σύνολο οξέων: 85 % τουλάχιστον Μονομερές οξύ: 65 % τουλάχιστον	Όλα τα ζωικά είδη πλην των μηρυκαστικών	Πληροφορίες που πρέπει να εμφανίζονται στην ετικέτα ή στη συσκευασία του προϊόντος: — κατά περίπτωση, ονομασία σύμφωνα με τη στήλη 2, — περιεκτικότητα σε μονομερές οξύ και συνολική περιεκτικότητα σε οξέα για το προϊόν 4.1.1 και περιεκτικότητα σε μονομερές οξύ για το προϊόν 4.1.2, — περιεκτικότητα σε υγρότητα, — ζωικό είδος
	4.1.2. Μετ' ασβεστίου άλας του υδροξυαναλόγου της μεθειονίνης	$[\text{CH}_3\text{-S}(\text{CH}_2)_2\text{-CH}(\text{OH})\text{-COO}]_2\text{Ca}$	—	Μονομερές οξύ: 83 % τουλάχιστον Ασβέστιο: 12 % τουλάχιστον		
						Πληροφορίες που πρέπει να εμφανίζονται στην ετικέτα ή στη συσκευασία των σύνθετων ζωοτροφών: — κατά περίπτωση, ονομασία σύμφωνα με τη στήλη 2, — περιεκτικότητα σε μονομερές οξύ και ολική περιεκτικότητα σε οξέα για το προϊόν 4.1.1 και περιεκτικότητα σε μονομερές οξύ για το προϊόν 4.1.2, — ποσοστό ενσωμάτωσης του προϊόντος στη ζωοτροφή»